



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ: 25 ΙΟΥΛΙΟΥ 1979

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
166

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

542. Περί καθορισμού της αμοιβής των εξετάστρων των εξωτερικών ιατρείων των Νοσηλευτικών Ιδρυμάτων. 1

ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

91. Περί έγκρίσεως αποφάσεως της Νομισματικής Επιτροπής «περί έπιτοκίων χρηματοδοτήσεων»... 2

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Περί έγκρίσεως του 2ου Προσθέτου Πρωτοκόλλου εις την Εμπορική Συμφωνία, μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου της 11ης Φεβρουαρίου 1976, που υπογράφηκε στο Κάιρο στις 28 Φεβρουαρίου 1978. 3

Περί τροποποιήσεως της υπ' αριθ. 235/6/12.4.1979 αποφάσεως της Νομισματικής Επιτροπής της σχετικής με την μείωσιν κατά δύο μήνας της προθεσμίας παροχής πιστωτικών διευκολύνσεων των χρηματοδοτούμενων από το τραπεζικόν σύστημα επιχειρήσεων προς έτέρας επιχειρήσεις. 4

Περί έγκρίσεως ιδρύσεως και λειτουργίας δύο κινητών συνεργείων της Εθνικής Τραπέζης της Ελλάδος εις Λίνδον Ρόδου και Μάλλια Κρήτης. 5

Περί δανείων επ' ενσχύρω χρεωγράφων. 6

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 542

Περί καθορισμού της αμοιβής των εξετάστρων των εξωτερικών ιατρείων των Νοσηλευτικών Ιδρυμάτων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

"Έχοντας υπ' όψει:

1. Τάς διατάξεις της παρ. 13 του άρθρου 12 του Ν. 3796/1957 «περί διαβαθμίσεως και εντάξεως προσωπικού κατέχοντος προσωρινάς θέσεις» κλπ. (ΦΕΚ. 251/57).

2. Τήν υπ' αριθ. 481/28.5.79 νωμοδότησιν του Συμβουλίου της Επικρατείας, προτάσει του Ημετέρου επί των Κοινωνικών Υπηρεσιών Υπουργού, αποφασίζομεν:

"Άρθρον 1.

Οί προσερχόμενοι προς εξέτασιν εις τὰ εξωτερικά ιατρεία των Νοσηλευτικών Ιδρυμάτων άσθενείς, εξαίρεσει των οικονομικώς άδυνάτων και των δικαιουμένων βάσει ειδικών διατάξεων ή Υπουργικών αποφάσεων δωρεάν ιατρικής περίθαλ-

ψως, καταβάλλουν δια μέν τὰ εξέταστρα ή τὰς άλλαγας δραχμάς (50) πενήκοντα, δια δέ τὰς εργατηριακάς εξετάσεις, μικτάς χειρουργικάς έπεμβάσεις, ειδικάς θεραπείας και λοιπάς ιατρικάς πράξεις διενεργουμένας υπό τούτων, τὰ προβλεπόμενα ποσά υπό της Α' στήλης του εκάστοτε ισχύοντος διατάγματος «περί κανονισμού αμοιβής ιατρικών επισκέψεων και πράξεων και ιατροδικαστικών υπηρεσιών» εξαίρεσει των περιπτώσεων δια τὰς οποίας ή αμοιβή όρίζεται δι' ειδικών διατάξεων.

"Άρθρον 2.

Καταργούται από της έναρξεως της ισχύος του παρόντος αί διατάξεις του υπ' αριθ. 849/22.11.78 Π. Δ/τος «περί αύξήσεως της αμοιβής των εξετάστρων των εξωτερικών ιατρείων των Νοσηλευτικών Ιδρυμάτων».

Είς τόν επί των Κοινωνικών Υπηρεσιών Υπουργόν, ανατίθεται τήν δημοσίευσιν και εκτέλεσιν του παρόντος.

Εν Αθήναις τή 26 Ιουνίου 1979

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΔΟΞΙΑΔΗΣ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(2)

Πρᾶξις υπ' αριθ. 91, της 28ης Ιουνίου 1979

Περί έγκρίσεως αποφάσεως της Νομισματικής Επιτροπής «περί έπιτοκίων χρηματοδοτήσεων».

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβόν υπ' όψιν:

1. Τάς διατάξεις της παραγρ. 3 του άρθρου 2 του Ν.Δ. 588/1948 «περί έλέγχου της πίστωσης», ως αυτή άντικατεστάθη υπό της παρ. 2 του άρθρου 4 του Ν. 128/1975 «περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως διατάξεων τινων αναφερομένων εις τήν λειτουργίαν του χρηματοδοτικού συστήματος».

2. Τό υπ' αριθ. 1978/14.6.1979 έγγραφον της Νομισματικής Επιτροπής,

Αποφασίζει

Έγκρίνει τήν, κατά τήν υπ' αριθ. 238/24.5.1979 συνεδρίασιν της Νομισματικής Επιτροπής, ληφθεΐσαν απόφασιν, έχουσαν ως ακολούθως:

Θ έ μ α 1ον

Έπιτόκια Χρηματοδοτήσεων

Η ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΑΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ, λαβούσα υπ' όψιν :

1) Τās διατάξεις τής υπ' αριθ. 1509/1/14.9.68 απόφάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής (κεφαλ. 3ον, παρ. Ι) περί έπιτοκίων και προμηθειών χρηματοδοτήσεων υπό τών Τραπεζών τών διαφόρων κλάδων τής Οικονομίας, ως αί έν λόγω διατάξεις συμπληρωθείσαι και τροποποιηθείσαι ισχύουν σήμεραν,

2) τās ύφισταμένas σήμεραν πιστωτικές συνθήκας,

Α Π Ε Φ Α Σ Ι Σ Ε Ν,

άντικαθιστώσα έν προκειμένω την προρρηθείσαν διάταξιν τής υπ' αριθ. 1509/1/14.9.68 απόφάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής (κεφαλ. 3ον, παρ. Ι), ως αύτη τροποποιηθείσα και συμπληρωθείσα μεταγενεστέρως ισχύει σήμεραν, όπως καθορίση τά άνώτατα όρια τών έπιτοκίων τών προς την οικονομίαν χρηματοδοτήσεων τών Τραπεζών και λοιπών πιστωτικών ιδρυμάτων ως άκολουθίας :

Α) ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ι) Γενικών Έπιτόκιον 17 % (περιλαμβανομένης προμηθείας 1 %).

Τούτο είναι τó γενικώς ισχύον έπιτόκιον, εις τó όποιον υπάγονται άπασαι αί μη έμπίπτουσai εις τās έπομένas (παρ. γρ. ΙΙ, ΙΙΙ, ΙV, V και VI) ειδικάς κλίμακας έπιτοκίων κατηγορίαι χρηματοδοτήσεων. Έκ τούτων αναφέρονται ένδεικτικώς αί άκόλουθοι περιπτώσεις :

α) Χορηγήσεις προς βιομηχανίαν διά κεφάλαιον κινήσεως.

β) Χορηγήσεις προς έσωτερικόν έμπόριον δι' άγοράς μετρητοίς από βιομηχανίας, και διά βιομηχανοποίησιν άγαθών είτε εις έκμισθούμενα έργοστάσια είτε έπ' άμοιβή παροχής ύπηρεσιών (ΦΑΣΟΝ).

γ) Δάνεια προς επαγγελματίας άνευ δικαιολογητικών.

δ) Χρηματοδότησις ξενοδοχειακών και τουριστικών επενδύσεων ως και τουριστικών γραφείων διά κεφάλαιον κινήσεως, βάσει τής υπ' αριθ. 95/10/14.10.75 απόφάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής, ως αύτη τροποποιηθείσα ισχύει σήμεραν.

ε) Χρηματοδότησις ναυτιλίας διά κεφάλαιον κινήσεως.

στ) Δάνεια έπ' ένεχύρω χρεογράφων.

ζ) Λοιπά δάνεια και πιστώσεις (τύπος, αυτοκινητισταί, μεταφορικοί έπιχειρήσεις Ν. 383/76 (ΥΔΣ 268/13/78), εισαγωγείς δημοσιογραφικού χάρτου, ιδιώται, εργολάβοι, ανάδοχοι έργων Δημοσίου κ.λπ.).

ΙΙ) Έπιτόκιον 13 % (περιλαμβανομένης προμηθείας 0,50 %).

Υπάγονται αί άκόλουθοι κατηγορίαι χορηγήσεων :

α) Χορηγήσεις δι' επενδύσεις εις βιομηχανίαν, βιοτεχνίαν, μεταλλεία και έμπόριον (έσωτερικόν, έξαγωγικόν, καπνεμπόριον).

β) Χορηγήσεις εις δραχμάς προς την Ναυτιλίαν διά ναυπηγήσεις, μετασκευάς, έπισκευάς πλοίων πάσης κατηγορίας εις έλληνικά ναυπηγεία.

γ) Χορηγήσεις προς Δημοσίας Έπιχειρήσεις και Δημοσίους Όργανισμούς.

δ) Χορηγήσεις διά τουριστικές επενδύσεις. Τά αντίστοιχα έπιτόκια εις βάρος τών δανειοληπτών, φορέων τών τουριστικών επενδύσεων καθορίζονται αναλόγως περιοχής συμφώνως προς την υπ' αριθ. 95/10/14.10.75 απόφασιν τής Νομισματικής Έπιτροπής ως κάτωθι :

— Περιοχαι	I	II	III
— Έπιτόκιον	11 %	9 %	7 %

Η διαφορά μεταξύ έπιτοκίου εισπραττομένου υπό τής Τραπεζής και έπιτοκίου βαρύνοντος τόν φορέα θα καλύπτεται εκ τού προϋπολογισμού Δημοσίων Έπενδύσεων, κατά τά υπό τού Ν.Δ. 1313/1972 όριζόμενα.

ε) Χορηγήσεις διά παγίας εγκαταστάσεις και προμήθειαν τροχίου ύλικού υπό μεταφορικών έπιχειρήσεων Ν. 383/1976 (ΥΔΣ 155/27/1.9.76).

ΙΙΙ) Έπιτόκιον 7 % (άνευ προμηθείας)

Υπάγονται αί άκόλουθοι κατηγορίαι χορηγήσεων :

α) Χρηματοδότησις έξαγωγών (καλύπτουσα την περίοδον μετά την φόρτωσιν τού έμπορεύματος).

β) Προχρηματοδότησις έξαγωγών διά την πρώτην 4μηνον περίοδον από τής χορηγήσεως τού δανείου. (Διά την υπόλοιπον διάρκεια και μέχρι τó πολύ έν εισέτι 5μηνον ισχύει τó κατωτέρω (παρ. IV) όριζόμενον έπιτόκιον 10,5 %. Εις περίπτωσιν παρατάσεως τού δανείου πέραν τού υπό τών οικείων αποφάσεων προβλεπομένου 6μήνου ή 9μήνου εφαρμόζεται τó έπιτόκιον χρηματοδοτήσεως διά κεφάλαιον κινήσεως τής αντίστοιχου κατηγορίας. Διά την εφαρμογήν τών έπιτοκίων τούτων (7 % και 10,5 %) θα συνομολογείται, μερίμνη τής δανειοδοτούσης Τραπεζής, ποινική ρήτρα υπέρ τού Έλληνικού Δημοσίου (πέρα τής προβλεπομένης υπό τής υπ' αριθ. 157/9/30.3.77 απόφάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής) ίση με την διαφοράν τόκων, την προκύπτουσαν εκ τού λογισμού τούτων, προς τó ισχύον έπιτόκιον χρηματοδοτήσεως βιομηχανίας ή έσωτερικού έμπορίου διά κεφάλαιον κινήσεως, διά τó τμήμα τής προχρηματοδοτήσεως τó όποιον δέν θα καλυχθή δι' έξαγωγών (έντός τής 6μήνου ή 9μήνου κατ' άνώτατον όριον προθεσμίας ή όποία ισχύει διά την προχρηματοδότησιν έξαγωγών).

γ) Χορηγήσεις προς Καπνεμπόριον διά κεφάλαιον κινήσεως.

δ) Χορηγήσεις προς μεταλλευτικές έπιχειρήσεις και διά περίοδον 9 μηνών κατ' άνώτατον όριον. Μετά την παρέλευσιν τού 9μήνου λογίζεται έπιτόκιον τó ισχύον επί χρηματοδοτήσεως τής βιομηχανίας διά κεφάλαιον κινήσεως.

IV. Έπιτόκιον 10,5 % (περιλαμβανομένης προμηθείας 0,50 %).

Υπάγονται αί άκόλουθοι κατηγορίαι χορηγήσεων :

α) Χορηγήσεις προχρηματοδοτήσεως έξαγωγών, διά την μετά τó πρώτον 4μηνον περίοδον και κατ' άνώτατον όριον 5 μηνών, ως αναλυτικώτερον εις την παράγραφον ΙΙΙ τής παρούσης καθορίζεται.

β) Χορηγήσεις προς Βιοτεχνίαν εκ κεφαλαίων απόφάσεως 197/78, βάσει αποφάσεων τών οικείων Έπιτροπών.

γ) Χορηγήσεις προς Τεχνικά Έταιρείας και Τεχνικά Γραφεία δι' αναλαμβανομένης μελέτας έργων εις την αλλοδαπήν.

δ) Χρηματοδότησις τροφοδοτών πλοίων και αεροσκαφών (άποφ. ΥΠ 1798/6/70 και 1823/31/70).

ε) Χορηγήσεις προς Τουρισμόν διά την χρηματοδότησιν τής κατασκευής ένοικιαζομένων διαμετρίων συμφώνως προς την υπ' αριθ. 95/10/14.10.75, παρ. Ι/Β/2 απόφασιν τής Νομισματικής Έπιτροπής. Τά αντίστοιχα έπιτόκια εις βάρος τών δανειοληπτών φορέων τών τουριστικών επενδύσεων καθορίζονται αναλόγως τής περιοχής και περιόδου δανείου ως κάτωθι :

— Περιοχαι	I	II	III
— Έπιτόκιον χαριστικής περιόδου	4 %	4 %	4 %
— Έπιτόκιον λοιπής περιόδου	9 %	7 %	6 %

Η διαφορά μεταξύ έπιτοκίου εισπραττομένου υπό τής Τραπεζής και έπιτοκίου βαρύνοντος τόν φορέα θα καλύπτεται εκ τού προϋπολογισμού Δημοσίων Έπενδύσεων κατά τά υπό τού Ν.Δ. 1313/1972 όριζόμενα.

στ) Δάνεια προς ναυπηγικές βιομηχανίας διά κεφάλαιον κινήσεως, έξοφλούμενα δι' εισαγωγής συναλλάγματος υπό τās προϋποθέσεις και όρους τής υπ' αριθ. 85/5/1975 απόφάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής.

V. Έπιτόκιον 19 % (περιλαμβανομένης προμηθείας 1 %).

Υπάγονται αί άκόλουθοι κατηγορίαι χορηγήσεων :

α) Χορηγήσεις προς τó εισαγωγικόν έμπόριον (εκτός τών δανείων δι' επενδύσεως εις παγίας εγκαταστάσεις).

β). Χορηγήσεις προς τὸ ἐσωτερικὸν ἐμπόριον (ἐκτὸς τῶν δανείων δι' ἐπενδύσεις εἰς παγίας ἐγκαταστάσεις καὶ δι' ἀγορὰς μετρητοῦς ἀπὸ βιομηχανίας).

γ) Πιστώσεις πρὸς ἰδιώτας τελικοὺς καταναλωτὰς (καταναλωτικὴ πίστις) καὶ διὰ πιστωτικῶν δελτίων (ἀποφ. ΝΕ 1566/14.7.70 καὶ 46/3.8.72).

δ) Χρηματοδότησις ἐπαγγελματιῶν κατὰ τὰς περὶ ἐμπορίου διατάξεις.

ε) Προεξοφλήσεις γραμματίων προκατασκευασμένων κτισμάτων.

VI. Ἐπιτόκιον εἰδικῶν κατηγοριῶν δανείων.

Διὰ τὰς κατωτέρω εἰδικὰς κατηγορίας χορηγήσεων τὰ προβλεπόμενα ἐπιτόκια ἀναπροσαρμύζονται ὡς ἀκολουθῶς :

α) Χορηγήσεις πρὸς βιοτεχνίαν διὰ κεφάλαιον κινήσεως ἐξ ἰδίων διαθέσιμων Τραπεζῶν, ἐπιτόκιον 14,5 % ἐτησίως περιλαμβανομένης προμηθείας ἐκ 0,5 %.

β) Χορηγήσεις διὰ παραγωγὴν κινηματογραφικῶν ταινιῶν (ΝΕ 163/3.28.67), ἐπιτόκιον 8 % ἐτησίως.

γ) Χορηγήσεις πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις διὰ παγίας ἐγκαταστάσεις κατὰ τὰς διατάξεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 13/5/14.2.1974 ἀποφάσεως, τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ἐπιτόκιον 7,5 % ἐτησίως.

δ) Χορηγήσεις πρὸς βιοτέχνιας γουνοποιούς καὶ Συνεταιρισμοὺς αὐτῶν ὡς καὶ πρὸς ἐμπόρους ἐξαγωγῆς γουναρικῶν (ἀποφ. ΝΕ 1509/1/68 καὶ 1590/1/71), ἐπιτόκιον 7,5 % ἐτησίως, ἄνευ προμηθείας.

ε) Χρηματοδοτήσεις τῶν ἐλληνικῆς ἰθαγενείας καὶ ἐλληνικῶν συμφερόντων ἐταιρειῶν πετρελαιοειδῶν, ἐπιτόκιον 9,5 % ἐτησίως.

στ) Δάνεια διὰ κατασκευὰς, μετασκευὰς καὶ ἐπισκευὰς πλοίων, συνομολογούμενα εἰς συνάλλαγμα ἢ μὲ ρήτραν συναλλάγματος κατὰ τὰς διατάξεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 85/5/1975 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπιτόκιον 8,5 % ἐτησίως, ἄνευ προμηθείας.

ζ) Δάνεια διὰ παγίας ἐγκαταστάσεις βιομηχανικῶν, τουριστικῶν κ.λπ. παραγωγικῶν μονάδων συνομολογούμενα μὲ ρήτραν συναλλάγματος κατὰ τὰς διατάξεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 93/15/24.9.75 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπιτόκιον 8,5 % ἐτησίως ἄνευ προμηθείας.

η) Δάνεια πρὸς ἰδιωτικὰς γεωργικὰς βιομηχανίας διὰ κεφάλαιον κινήσεως καὶ διὰ χρηματοδότησιν παγίων ἐγκαταστάσεων, ἐπιτόκιον 12 % ἐτησίως περιλαμβανομένης προμηθείας ἐκ 0,5 %.

θ) Χρηματοδοτήσεις διὰ παγίας ἐγκαταστάσεις καὶ δι' ἀντικατάστασιν τροχαίου ὕλικου (ἀποφ. ΝΕ 197/3.4.78, 201/3.5.78 καὶ ΥΠ 198/1.19.79) : Ἐταιρειῶν συνιστωμένων βάσει τοῦ Ν. 588/77, Ο.Α.Σ.Θ. καὶ Ε.Α.Σ., ἐπιτόκιον 10 % ἐτησίως καὶ μεμονωμένων ἰδιοκτητῶν λεωφορείων ἐπιτόκιον 12 % ἐτησίως (περιλαμβανομένης εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις, προμηθείας ἐκ 0,5 % ἐτησίως).

ι) Ἐπιτόκια εἰδικῶν κατηγοριῶν χρηματοδοτήσεων μὴ ἀναφερόμενα εἰς τὴν παροῦσαν, αὐξάνονται κατὰ 1 μονάδα ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἐπίπεδον αὐτῶν τῆς 31.5.1979.

ια) Ρυθμισθέντα δάνεια τῶν ξενοδοχειακῶν καὶ λοιπῶν τουριστικῶν ἐπιχειρήσεων (ἀποφάσεις ΝΕ 203/1.24.5.78 ὡς διηυκρινίσθη μεταγενεστέρως : ἀποφ. ΥΔΣ 304/18/14.8.1978, παρ. 7) τὸ ἐπιτόκιον παραμένει ὡς καθώρισθη ὑπὸ τῶν ἐν λόγῳ ἀποφάσεων ἤτοι 11 %, καλυπτόμενον κατὰ 8 ἑκατοστιαίας μονάδας (κατ' ἀνώτατον ὅριον) ὑπὸ τῶν ὀφειλετῶν ἐπιχειρήσεων καὶ κατὰ τὸ ὑπόλοιπον συμφώνως πρὸς τὰ ὀριζόμενα ἐν ἀρθρῷ 13 (παρ. 1) τοῦ Ν.Δ. 1313/1972.

VII. Προμήθεια

1) Ἐπιτρέπεται ἡ εἰσπραξίς προμηθείας ἀδρανείας μέχρι ποσοστοῦ 0,5 % ἐτησίως ἐπὶ τοῦ μὴ ἀναλαμβανομένου τμήματος τῶν συνομολογούμενων δανείων ὡς καὶ τοῦ ἀχρησιμοποίητου ὑπολοίπου τῶν δανείων ἐπ' ἀνοικτῷ λογαριασμῷ.

2) Τὰ εἰς τὰ ἀνωτέρω καθοριζόμενα ἀνώτατα ὅρια ἐπιτοκίων περιλαμβανόμενα ποσοστὰ προμηθειῶν ὑπολογίζονται κατ' ἀδιαίρετον τμήμα μηνός.

Β) ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΕΙΔΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ

Ι) Προκειμένου περὶ πιστώσεων ἐκ τῶν ἄνω (παρ. Α) ἀναφερομένων, τῶν ὁποίων ἐπιτρέπεται ἡ χορήγησις καὶ ὑπὸ τῶν εἰδικῶν πιστωτικῶν ἰδρυμάτων ἰσχύουν τὰ διὰ τὰς οἰκείας κατηγορίας τῶν πιστώσεων τούτων καθοριζόμενα ὡς ἄνω ἐπιτόκια. Εἰδικώτερον αἱ Τράπεζαι ἐπενδύσεων διὰ τὰ χορηγούμενα ὑπ' αὐτῶν δάνεια πρὸς βιομηχανικὰς καὶ ἄλλας παραγωγικὰς ἐπιχειρήσεις, διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν εἰς πάγια κεφάλαια καὶ κεφάλαια κινήσεως μονιμωτέρου χαρακτῆρος, δύνανται νὰ εἰσπράττουν, πέρα τοῦ κατὰ τὰ ἀνωτέρω καθοριζομένου τόκου, καὶ ποσοστὸν ἐπὶ τῶν κερδῶν τῆς δανειοδοτουμένης ἐπιχειρήσεως, τῆς συνολικῆς εἰσπράξεως τῆς Τραπεζῆς (ἐκ τόκων καὶ συμμετοχῆς εἰς κέρδη) μὴ δυναμένης νὰ ὑπερβῇ ποσοστὸν 15 % ἐπὶ τοῦ ἐκάστοτε ἀνεξοφλήτου ὑπολοίπου τοῦ δανείου.

ΙΙ) Αἱ λοιπαὶ πιστώσεις τῶν εἰδικῶν πιστωτικῶν ἰδρυμάτων ὑπάγονται εἰς τὰ ἀκόλουθα ἐπιτόκια :

α) Δάνεια στεγαστικὰ κοινὰ ἐπιτόκιον 12,5 % ἐτησίως.

β) Δάνεια στεγαστικὰ συντακτῶν ἐφημερίδων κ.λπ. ἐπιτόκιον 10,5 % ἐτησίως.

γ) Δάνεια πρὸς καταθέτας στεγαστικοῦ ταμιευτηρίου ΕΚΤΕ εἰς δραχμὰς ἐπιτόκιον 12 % καὶ εἰς συνάλλαγμα 9,5 % ἐτησίως.

δ) Δάνεια πρὸς εἰσάγοντας μὴ ἐκχωρητέον συνάλλαγμα (ἀποφ. ΝΕ 1594/13.12.71, 13/3.28.1.72, 87/13.3.8.73, 4/13.2.11.73 κ.λπ.) ἐπιτόκιον 12,5 % ἐτησίως.

ε) Δάνεια πρὸς ἐργατοῦπαλλήλους διὰ στέγασιν ἐπιτόκιον 10,5 % ἐτησίως.

στ) Δάνεια πρὸς Δημοσίους Ὑπαλλήλους καὶ ὑπαλλήλους Νομικῶν Προσώπων καὶ Δημοσίων Ὁργανισμῶν διὰ στέγασιν ἐπιτόκιον 10,5 % ἐτησίως.

ζ) Δάνεια πρὸς δικαιούχους ἐργατικῆς καὶ λαϊκῆς κατοικίας ἐπιτόκιον 6 % ἐτησίως.

η) Δάνεια στεγαστικὰ πρὸς πληγέντας ἐκ διαφόρων θεομηνιῶν ἐπιτόκιον 5 % ἐτησίως.

θ) Δάνεια στεγαστικὰ πρὸς ἡσφαλισμένους, συνταξιούχους καὶ ὑπαλλήλους Ἀσφαλιστικῶν καὶ λοιπῶν Δημοσίων Ὁργανισμῶν (ΑΝ 1611/50) ἐξ ἰδίων αὐτῶν κεφαλαίων ἐπιτόκιον 8 % ἐτησίως.

ι) Δάνεια στεγαστικὰ πρὸς Ἀγρότας ἐπιτόκιον 7 %.

ια) Δάνεια παραμεθορίων περιοχῶν (ἀποφ. ΝΕ 93/14.24.9.75) :

Δάνεια στεγαστικὰ κοινὰ καὶ οἰκοδομικὰ ἐπιτόκιον 10 %.

—Δάνεια στεγαστικὰ ἀγροτῶν ἐπιτόκιον 4 %.

—Δάνεια στεγαστικὰ Δημοσίων Ὑπαλλήλων ἐπιτόκιον 6 %.

ιβ) Δάνεια ἐργατοῦπαλλήλων καὶ ναυτικῶν περιοχῆς «Ε» (ΝΕ 224/3.22.12.78).

ι. Ἀπλὰ στεγαστικὰ :

—μισθωτῶν—ἡμερομισθίων ἐπιτόκιον 8 %

—ναυτικῶν ἐπιτόκιον 6 %

ιι. Πρὸς εἰσάγοντας μὴ ἐκχωρητέον συνάλλαγμα :

—μισθωτῶν—ἡμερομισθίων ἐπιτόκιον 10 %

—ναυτικῶν ἐπιτόκιον 8 %

ιιι. Πρὸς καταθέτας Στεγαστικοῦ Ταμιευτηρίου :

—εἰς δραχμὰς ἐπιτόκιον 9 %

—εἰς συνάλλαγμα ἐπιτόκιον 7 %

ιγ) Δάνεια πρὸς τὴν γεωργίαν καὶ ἀλιεῖαν ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

ι. Δάνεια προς την γεωργίαν :

Κατηγορίες δανείων	Πρός μεμονωμένους αγρότας	Πρός Συνεταιρισμούς	Πρός ενώσεις Γεωργικών Συν/σμών	Γενικώς
-Καλλιεργητικά	10,5 %	9,75 %	9,5 %	
-Έπ' ἐνεχύρων προϊόντων	11,5 %	10,75 %	10,5 %	
-Μέσης και μακράς προθεσμίας :				
-δι' ἀρδεύσεις παραγ. ζώα κ.λπ.				5,5%
-διά λοιπάς επενδύσεις	8,5 %	8 %	8 %	

ιι. Δάνεια προς την αλιείαν :

- Υπερπόντιος Αλιεία
 - Διά ναυπηγήσεις, μετασκευάς, επισκευάς και συμπληρώσεις πλοίων εν Ελλάδι 9 % άνευ προμηθείας.
 - Δι' αγοράν πλοίων υπό ελληνικήν σημαίαν 10,5 % πλέον προμηθείας 1 %.
 - Διά κεφάλαιον κινήσεως επ' ἐνεχύρω αλιευμάτων 11 %, πλέον προμηθείας 1 %.
- Μέση και Παράκτιος Αλιεία
 - Διά ναυπηγήσεις, μετασκευάς, επισκευάς και συμπληρώσεις πλοίων εν Ελλάδι 8 % ἐτησίως άνευ προμηθείας.
 - Δι' αγοράν πλοίων υπό ελληνικήν σημαίαν 8,5 % πλέον προμηθείας 1 %.
 - Διά κεφάλαιον κινήσεως 9%, πλέον προμηθείας 1%.
- Λοιπαί Έγκαταστάσεις και Συναφεΐς Έργασίαι (ψυκτικοί θάλαμοι συντηρήσεως αλιευμάτων, αυτοκίνητα μεταφορᾶς αλιευμάτων κ.λπ.).
 - Διά μεσομακροπρόθεσμα δάνεια 8 %, άνευ προμηθείας.
 - Διά βραχυπρόθεσμα δάνεια 11 %, πλέον προμηθείας 1 %.
- Υδατοκαλλιέργειαι (πεστροφοκαλλιέργειαι, κυπρινοκαλλιέργειαι, οστρακοκαλλιέργειαι).
 - Διά μεσομακροπρόθεσμα δάνεια 8 % άνευ προμηθείας.
 - Διά βραχυπρόθεσμα δάνεια 10 %, πλέον προμηθείας 1 %.

III. Έπιτόκια ειδικών κατηγοριών χορηγήσεων των ειδικών πιστωτικών Όργανισμών μη αναφερομένων ανωτέρω (παρ. Β/Ι και ΙΙ) αυξάνονται κατά 1 εκατοστιαίαν μονάδα εν σχέσει προς το ύψος των εν λόγω επιτοκίων της 31.5.1979.

Γ) ΕΠΙΤΟΚΙΟΝ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

Το επιτόκιον υπερημερίας καθορίζεται κατ' ανώτατον όριον δύο μονάδας ύψηλότερον του έκάστοτε ισχύοντος, διά την αντίστοιχον χορήγησιν επιτοκίου (άνευ προμηθείας) με κατώτατον όριον 15,5 % ἐτησίως γενικώς. Είς την περίπτωση τού εν καθυστερήσει δάνειον είναι ήγγυημένον υπό του Δημοσίου τού ήμισυ της διαφοράς μεταξύ του τόκου υπερημερίας και του τόκου ἐνημέρου δανεισμού περιέρχεται είς τού Δημόσιον.

Τό ως άνω όριζόμενον κατώτατον όριον επιτοκίου υπερημερίας (15,5%) εφαρμόζεται και επί εν καθυστερήσει δανείων, των όποιων τού επιτόκιον έχει όρισθει κάτω του 13,5 %.

Ειδικώτερον τού επιτόκιον υπερημερίας επί χορηγήσεων διά παγίας παραγωγικάς επενδύσεις καθορίζεται κατ' ανώτατον όριον, πέντε μονάδας ύψηλότερον του έκάστοτε ισχύοντος διά τας εν λόγω χορηγήσεις επιτοκίου. Τά άνωτέρω έχουν εφαρμογήν και επί οιασδήποτε χρηματοδοτήσεως διά την όποιαν έχει ή θέλει καθορισθῆ διά γενικών ή ειδικών αποφά-

σεων, τού ισχύον επιτόκιον χορηγήσεων διά παγίας παραγωγικάς επενδύσεις.

Τό επιτόκιον υπερημερίας επί χορηγήσεων της Άγροτικής Τραπεζής της Ελλάδος καθορίζεται είς δύο μονάδας ύψηλότερον του έκάστοτε ισχύοντος διά την αντίστοιχον χορήγησιν επιτοκίου, με κατώτατον όριον 10,5 % ἐτησίως.

Δ) ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ

Η ισχύς των περι επιτοκίων διατάξεων της παρούσης άρχεται από 1ης Ιουνίου 1979 γενικώς και από 28 Μαΐου 1979 διά τὰ στεγαστικά δάνεια. Επί των ύφισταμένων κατά την 31.5.79 ύπολοίπων δανείων εφαρμόζονται τὰ επιτόκια τὰ προβλεπόμενα υπό των μεταξύ Τραπεζών και δανειοληπτών δανειστικών συμβάσεων, αναπροσαρμοζόμενα είς τὰ διά της παρούσης καθοριζόμενα επίπεδα έφ' όσον υπάρχει σχετική πρόβλεψις είς τας δανειστικές συμβάσεις. Η εν λόγω διάταξις δέν ισχύει προκειμένου περι των πάσης φύσεως στεγαστικών δανείων περιλαμβανομένων και των δανείων προς εισάγοντας συνάλλαγμα διά τὰ όποια εξακολουθούν να ισχύουν τὰ αρχικώς συμφωνηθέντα επιτόκια και είς ός είσέτι περιπτώσεις αί οικείαι δανειστικά συμβάσεις περιέχουν σχετικήν διά την τοιαύτην αναπροσαρμογήν ρήτραν.

Επί ύφισταμένων ύπολοίπων δανείων των όποιων ή χορήγησις δέν προβλέπεται ήδη υπό των εν ισχύι αποφάσεων, (οικοδομικά κ.λπ.), εφαρμόζονται τὰ ως άνω καθοριζόμενα επιτόκια διά την οικείαν κατηγορίαν δανείων (χαμηλότοκα, ύψηλότοκα κ.λπ.), είς την ύπήγοντο προηγουμένως ταύτα.

Είς τας περιπτώσεις δανείων των όποιων τού επιτόκιον συνδέεται με τού ύψος επιτοκίου γενικής τινος κατηγορίας χρηματοδοτήσεως εφαρμόζονται τὰ διά την εν λόγω γενικήν κατηγορίαν καθοριζόμενα ως άνω νέα επιτόκια.

Η παρούσα απόφασις δέον όπως τύχη της έγκρίσεως του Υπουργικού Συμβουλίου, συμφώνως προς την παράγραφον 3 του άρθρου 2 του Ν.Α. 588/48 (περι έλέγχου της πίστωσης) ως αυτή αντικατεστάθη υπό της παρ. 2 του άρθρου 4 του Ν. 128/1975, δημοσιευθήσεται δέ είς την Έφημερίδα της Κυβερνήσεως (Τεύχος Α') συμφώνως τώ άρθρω 6 του Ν.Α. 588/48 και τώ άρθρω 12 του Α.Ν. 1665/1951).

Η παρούσα δημοσιευθήτω διά της Έφημερίδος της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

Ο Αντιπρόεδρος

Τά Μέλη

Ακριβές αντίγραφον

Ο Γραμματέας του Υπουργ. Συμβ/λίου
ΣΤΑΥΡΟΣ Κ. ΜΠΑΛΙΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(3)

Αρ.Φ. Φ. 0544/2766

Περί έγκρίσεως του 2ου Προσθέτου Πρωτοκόλλου είς την Έμπορικη Συμφωνία, μεταξύ της Έλληνικής Δημοκρατίας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου της 11ης Φεβρουαρίου 1976, που ύπογράφηκε στο Κάιρο στις 28 Φεβρουαρίου 1978.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις του άρθρου 10 της Έμπορικης Συμφωνίας Ελλάδος-Αιγύπτου ή όποια ύπογράφηκε στο Κάιρο στις 11 Φεβρουαρίου 1976, και κυρώθηκε με τόν υπ' αριθ. 518/1976 Νόμο που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 4 Φύλλο της Έφημερίδος της Κυβερνήσεως, Τεύχος Α' της 11ης Ιανουαρίου 1977, με τις όποιες συνιστάται Μικτή Έπιτροπή

για τη παρακολούθηση της εξέλιξης των εμπορικών σχέσεων των δύο χωρών.

2. Το άρθρο 2 του υπ' αριθμ. 908/1979 Νόμου που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθμ. 96 Φύλλο της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως Τεύχος Α' της 2 Μαΐου 1979.

3. Το περιεχόμενο του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το 2ο Πρόσθετο Πρωτόκολλο στην Εμπορική Συμφωνία Ελλάδος-Αιγύπτου που υπογράφηκε στο Κάιρο στις 28 Φεβρουαρίου 1978 και το οποίο το κείμενο εἰς πρωτότυπο στη Γαλλική γλώσσα και εἰς μετάφραση στην Ελληνική έχει ως ακολούθως:

Αθήνα, 23 Ιουνίου 1979

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΛΛΗΣ

ΓΕΩΡΓ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

PROTOCOLE ADDITIONNEL No 2

à l' Accord Commercial entre la République Hellénique et la République Arabe d'Egypte du 11 février 1976

La Commission Mixte prévue par l'article 10 de l'Accord Commercial entre la République Hellénique et la République Arabe d'Egypte signé au Caire le 11 février 1976, s'est réunie au Caire du 21 février 1978 jusqu'au 28 février 1978.

Après avoir examiné l'évolution des relations commerciales entre les deux pays, les deux Délégations sont convenues de ce qui suit:

1. Les deux parties sont persuadées que, dans l'intérêt commun, les autorités compétentes des deux pays devraient continuer leurs efforts et épuiser tous les moyens à leur disposition dans le but s'intensifier et de développer les échanges commerciaux réciproques. Les deux délégations ne manqueront pas de suggérer à leur Gouvernement respectif la prise, dans le cadre des réglementations sur le commerce extérieur en vigueur dans chacun des deux pays, de toute mesure favorable pour l'augmentation des importations et des exportations entre les deux pays.

2. Pendant la période allant du 1er Janvier 1978 jusqu'au 31 décembre 1978 l'échange des marchandises entre les deux pays s'effectuera sur la base des contingents mentionnés respectivement dans les listes «A» et «B» annexées au présent protocole, comme il est prévu par l'article 3 de l'Accord Commercial en vigueur.

3. Les prix des produits à être échangés entre la République Hellénique et la République Arabe d'Egypte dans le cadre du présent Protocole seront établis sur la base des prix internationaux compétitifs, pratiqués pour les mêmes produits sur le marché mondial.

4. Les deux parties contractantes pendant l'exécution du présent Protocole feront tout effort possible afin que les échanges de part et d'autre soient compensés en ce qui concerne les produits indiqués dans les listes «A» et «B».

5. Le présent Protocole, faisant partie intégrante des Accords déjà existants, est valable pour la période du 1er janvier 1978 jusqu'au 31 décembre 1978.

Il entre en vigueur dès la date de sa signature.

Fait au Caire, le 28 février 1978 en deux exemplaires originaux en langue française.

Pour le Gouvernement Pour le Gouvernement
de la de la

République Hellénique République Arabe D'Egypte

MENELAOS DIVOLIS MORSI ABBAS EL-HALAWANI

LISTE «A»

Produits égyptiens à exporter vers la République Hellénique pendant la troisième année conventionnelle 1978

	Valeur en \$ U.S.A.
Coton	7.000.000 *
Pétrole brut	22.000.000
Textiles de Coton	250.000
Médicaments et matières première pharmaceutiques.....	50.000
Boissons alcooliques.....	50.000
Produits plastiques	100.000
Mélasse	P.M.
Riz Cargo	P.M.
Phosphate brut	P.M.
Naphtaline	P.M.
Divers.....	100.000

* La contre-valeur des quantités de coton de 10.000 balles qui seront exportées à partir du 1er janvier 1978, en exécution du contingent fixé pour l'année 1977, ne sera pas calculées à la charge du contingent ci-dessus mentionné.

LISTE «B»

Produits grecs à exporter vers la République Arabe d'Egypte pendant la troisième année conventionnelle 1978

	Valeur en \$ U.S.A.
Tabac	25.000.000 *
Olives	1.200.000
Hexane	200.000
Colophane et produits de colophane ...	300.000
Médicaments et matières premières pharmaceutiques.....	500.000
Distillés de vins	1.000.000
Mastic	100.000
Caroubes en poudre	100.000
Beurre végétal d'huile d'olives	1.000.000

* Ce contingent sera exécuté proportionnellement 50 % environ pour des tabacs Burley et 50 % environ pour des tabacs orientaux.

ΠΡΟΣΘΕΤΟΝ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ No 2

Εἰς τὴν Ἐμπορικὴν Συμφωνίαν μεταξύ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Ἀραβικῆς Δημοκρατίας τῆς Αἰγύπτου τῆς 11ης Φεβρουαρίου 1976.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ, ἡ προβλεπομένη ὑπὸ τοῦ άρθρου 10 τῆς Ἐμπορικῆς Συμφωνίας, υπογραφείσης μεταξύ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Ἀραβικῆς Δημοκρατίας τῆς Αἰγύπτου ἐν Καίρῳ τὴν 11ην Φεβρουαρίου 1976, συνήλθεν ἐν Καίρῳ ἀπὸ 21ης Φεβρουαρίου μέχρι 20ῆς Φεβρουαρίου 1978.

Κατόπιν ἐξετάσεως τῆς ἐξελίξεως τῶν ἐμπορικῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, αἱ δύο Ἀντιπροσωπεῖαι συνεφώνησαν τὰ κάτωθι:

1. Τὰ δύο μέρη ἐπέστησαν ὅτι, πρὸς τὸ κοινὸν συμφέρον, αἱ ἀρμόδιαι ἀρχαὶ τῶν δύο χωρῶν, θὰ πρέπει νὰ συνεχίσουν τὰς προσπάθειάς των καὶ ἐξαντλήσουν ὅλα τὰ εἰς τὴν διάθεσίν των, μέσα πρὸς τὸν σκοπὸν ἐντατικοποιήσεως καὶ ἀναπτύξεως τῶν ἀμοιβαίων ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν. Αἱ δύο ἀντιπροσωπεῖαι δὲν θὰ παραλείψουν νὰ εἰσηγηθοῦν εἰς τὰς ἀντιστοίχους Κυβερνήσεις των τὴν λήψιν, ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν ἐν ἰσχύι εἰς ἐκάστην χώραν κανονισμῶν ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, παντὸς εὐνοϊκοῦ μέτρου διὰ τὴν αὐξήσιν τῶν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν.

2. Κατά την περίοδον από 1ης 'Ιανουαρίου 1978 μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1978 ή ανταλλαγή εμπορευμάτων μεταξύ των δύο χωρών θα πραγματοποιηθῇ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ποσοστῶσεων τῶν ἀναφερομένων ἀντιστοίχως εἰς τοὺς πίνακας «Α» καὶ «Β» τοὺς προσηρητημένους εἰς τὸ παρὸν πρωτόκολλον, ὡς προβλέπεται ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ 3 τῆς ἐν ἰσχύϊ Ἐμπορικῆς Συμφωνίας.

3. Αἱ τιμαὶ τῶν ἀνταλλακτικῶν προϊόντων μεταξύ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Ἀραβικῆς Δημοκρατίας τῆς Αἰγύπτου ἐντὸς τοῦ πλασίου τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου θὰ καθορίζονται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν διεθνῶν ἀνταγωνιστικῶν τιμῶν, αἵτινες ἰσχύουν διὰ τὰ αὐτὰ προϊόντα εἰς τὴν παγκόσμιον ἀγοράν.

4. Τὰ δύο συμβαλλόμενα μέρη, κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου, θὰ καταβάλλουν πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν ὥπως αἱ ἐκατέρωθεν ἀνταλλαγαὶ συμψηφίζονται ὅσον ἀφορᾷ τὰ εἰς τοὺς πίνακας «Α» καὶ «Β» ἀναφερόμενα προϊόντα.

5. Τὸ παρὸν πρωτόκολλον, ἀποτελεῖ ἀναπόσπαστον μέρος τῶν ἡδὴ ὑφισταμένων Συμφωνιῶν, ἰσχύει διὰ περίοδον ἀπὸ 1ης 'Ιανουαρίου 1978 μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1978.

Τίθεται ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς του.

Ἐγένετο ἐν Καίρῳ τῇ 28ῃ Φεβρουαρίου 1978, εἰς δύο πρωτότυπα ἀντίτυπα εἰς τὴν Γαλλικὴν γλῶσσαν.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας
ὕπογρ. ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΔΙΒΟΛΗΣ

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἀραβικῆς Δημοκρατίας τῆς Αἰγύπτου
ὕπογρ. MORSI ABBAS EL-HALAWANI

ΠΙΝΑΞ «Α»

Αἰγυπτιακὰ προϊόντα πρὸς ἐξαγωγήν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Δημοκρατίαν κατὰ τὸ τρίτον συμβατικὸν ἔτος 1978.

Ἀξία εἰς Δολλ. ΗΠΑΣ

Βάμβαξ	7.000.000 *
Ἀργὸν Πετρέλαιον	22.000.000
Βαμβακερὰ ὑφάσματα	250.000
Φάρμακα καὶ φαρμακευτικαὶ πρώται ὕλαι ..	50.000
Οἰνοπνευματώδη ποτὰ	50.000
Πλαστικά προϊόντα	100.000
Μελάσσα	P.M.
*Ορυζα χύμα	P.M.
Ἀκατέργαστα φωσφορικά ἄλατα	P.M.
Ναφθαλίνη	P.M.
Διάφορα	100.000

* Τὸ ἀντίτιμον τῶν ποσοτήτων βάμβακος ἐκ 10.000 δεμάτων ἅτινα θὰ ἐξαχθοῦν ἀπὸ 1ης 'Ιανουαρίου 1978 εἰς ἐκτέλεσιν τῆς διὰ τὸ ἔτος 1977 καθορισθείσης ποσοστῶσεως, δὲν θὰ ὑπολογισθῇ εἰς βάρος τῆς ἀνωτέρω ἀναφερομένης ποσοστῶσεως.

ΠΙΝΑΞ «Β»

Ἑλληνικὰ προϊόντα πρὸς ἐξαγωγήν εἰς τὴν Ἀραβικὴν Δημοκρατίαν τῆς Αἰγύπτου κατὰ τὸ τρίτον συμβατικὸν ἔτος 1978.

Ἀξία εἰς Δολλ. ΗΠΑΣ

Καπνὸς	25.000.000 *
Ἐλαῖα	1.200.000
Ἐξάνιον	200.000
Κολοφώνιον καὶ προϊόντα κολοφωνίου ..	300.000
Φάρμακα καὶ φαρμακευτικαὶ πρώται ὕλαι ..	500.000
Ἀποστάγματα οἴνων	1.000.000
Μαστίχα	100.000

Χαρούπια εἰς κόνιν (χαρουπάλευρα)	100.000
Φυτικὸν βούτυρον ἐξ ἐλαίου ἐλιάς	1.000.000

* Ἡ ποσοστῶσις αὕτη θὰ ἐκτελεσθῇ ἀναλογικῶς 50 % περίπου διὰ καπνὰ Μπέρλεϋ καὶ 50 % περίπου δι' ἀνατολικά καπνὰ.

(4)

Περὶ τροποποιήσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 235/6/12.4.79 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς σχετικῆς μετὰ τὴν μείωσιν κατὰ δύο μῆνας τῆς προθεσμίας παροχῆς πιστωτικῶν διευκολύνσεων τῶν χρηματοδοτούμενων ἀπὸ τὸ τραπεζικὸν σύστημα ἐπιχειρήσεων πρὸς ἐτέρας ἐπιχειρήσεις.

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 239/14.6.1979 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ, ἀναφερομένη εἰς τὴν ἐν ἐπι κεφαλίδι ἀπόφασιν αὐτῆς, λαβοῦσα δὲ ὑπ' ὄψιν τὰς διατυπωθείσας ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ περιεχομένου αὐτῆς, τῶν ἐνδιαφερομένων ἐπιχειρήσεων, καὶ τῶν Τραπεζῶν, ἀπεφάνισεν, τροποποιούσα τὴν ἐν λόγῳ ἀπόφασιν τῆς (συν. 235/6/12.4.79) τὰ κάτωθι:

Αἱ χρηματοδοτούμεναι ἀπὸ Τραπεζίας ἐπιχειρήσεις δέον ὥπως ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ παρέχουν πιστώσεις ὑπὸ οἰανδήποτε μορφήν εἰς ἐτέρας ἐπιχειρήσεις εἰς τὸ ἐσωτερικὸν διὰ τῆς πωλήσεως προϊόντων τῶν ἢ τῆς παροχῆς ὑπηρεσιῶν ἐπὶ πιστώσει μετὰ διάρκειαν μεγαλυτέραν:

— τῶν 7 μηνῶν γενικῶς ἢ τῶν 10 μηνῶν (προκειμένου περὶ εἰδῶν διάρκειας κλπ., ἀπόφ. ΝΕ 1509/1/68), διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 1ης 'Ιουνίου μέχρι καὶ τῆς 31ης 'Ιουλίου ἐ.ἔ.

— τῶν 6 μηνῶν γενικῶς ἢ τῶν 9 μηνῶν (εἶδη διάρκειας κλπ.), διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 1ης Αὐγούστου μέχρι 30ης Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. καὶ

— τῶν 5 μηνῶν γενικῶς ἢ τῶν 8 μηνῶν (εἶδη διάρκειας κλπ.) διὰ τὸ ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. καὶ ἐφεξῆς χρονικὸν διάστημα.

Κατὰ τὰ λοιπὰ ἢ ὑπ' ἀριθ. 235/6/16.4.1979 ἀπόφασις τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς παραμένει ἀμετάβλητος.

Ἡ παρούσα ἀπόφασις δέον ὥπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Ἀθῆναι, 14 'Ιουνίου 1979

Ὁ Διευθυντὴς
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(5)

Περὶ ἐγκρίσεως ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας δύο κινητῶν συνεργείων τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Αἶνον Ρόδου καὶ Μάλλια Κρήτης.

Ἐγγραφον Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ὑπ' ἀριθμ. 31801/18.4.79 (Ν.Ε. 2409).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 207/1.6.79 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Πιστώσεων, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὸ ἀπὸ 18.4.79 ἔγγραφον τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, διὰ τοῦ ὁποίου αὕτη ζητεῖ τὴν ἔνταξιν καὶ λειτουργίαν δύο κινητῶν συνεργείων τῆς εἰς Αἶνον Ρόδου καὶ Μάλλια Κρήτης, πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ταξιδιωτῶν ὡς καὶ τῶν ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεων τῶν ἐν λόγῳ περιοχῶν,

β) τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 2, παρ. 4 τοῦ Α.Ν. 1665/51 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν», ἀπεφάνισεν τὰ κάτωθι:

(6)

1. Έγκρινει την υπό της Εθνικής Τραπέζης της Ελλάδος ίδρυση και λειτουργία δύο (2) κινητών συνεργείων εις Αθήναι, Ρόδου και Μάλλια Κρήτης, αντίστοιχως.

2. Τα ως άνω συνεργεία θα εξαρτώνται λογιστικώς εκ των υποκαταστημάτων Ρόδου και Ηρακλείου Κρήτης, αντίστοιχως, αι δε εργασίαι των θα περιορίζονται αποκλειστικώς και μόνον εις πράξεις επί καταθέσεων και εις την αγοράν συναλλάγματος (έπιταγών εις συνάλλαγμα και ξένων τραπεζογραμματίων).

3. Η επίδομις των λειτουργούντων τῶν ἐν λόγω συνεργείων ως και η άσκησις των απαιτήτων ἐπ' αὐτῶν ἐλέγχων, ανατίθεται εις την Τράπεζαν της Ελλάδος.

Η ίδρυσις και έναρξις λειτουργίας τῶν ως άνω συνεργείων δέον ὅπως πραγματοποιηθῇ τὸ ἐραδύτερον μέχρι τῆς 31.3.1980. Παρερρομένης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας ταύτης, ἀνακαλείται καὶ ἀκυροῦται, ἀνευ ἐτέρου, ἡ διὰ τῆς παρῶσης ἀποφάσεως παρεχομένη ἐγκρίσις.

Η Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος ὑποχρεοῦται ὅπως ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως λειτουργίας ἐκάστου τῶν ἀνωτέρω συνεργείων, ἀναγγέλλῃ τοῦτο εἰς τὴν Γραμματεῖαν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, προσδιορίζουσα τὴν ἀκριβῆ διεύθυνσιν τοῦ τόπου ἐγκαταστάσεως ἐκάστου.

Η παρούσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α'), συμφώνως πρὸς τὸ ἀρθρον 12 τοῦ Α.Ν. 1665/1957 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν».

Ἀθῆναι, 21 Ἰουνίου 1979

Ὁ Διευθυντῆς
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Περὶ δανείων ἐπ' ἐνεχύρῳ χρεωγράφων.

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 387/19.6.79 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, ἀναφερμένη εἰς τὴν ἀπόφασιν αὐτῆς (συν. 335/19/7.12.78), δι' ἧς παρατάθη μέχρι 30.6.1979 ἡ προθεσμία ἐξοφλήσεως τῶν δάσει τῶν ὑπ' ἀριθ. 59/2/24.8.74 καὶ 109/1/26.8.75 ἀποφάσεων τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων «περὶ δανείων ἐπ' ἐνεχύρῳ χρεωγράφων», χορηγηθέντων ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν δανείων τῆς κατηγορίας ταύτης, ἐνέκρινε τὴν περαιτέρω μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1979 παράτασιν τῆς προθεσμίας ἐξοφλήσεως τῶν κατὰ τὰ προεκτεθέντα δανείων, ὡς καὶ τῶν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 335/19/7.12.78 ἀποφάσεως τῆς χορηγηθέντων ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν νέων δανείων τῶν ὁποίων ἡ προθεσμία ἐληξεν ἤδη ἢ θέλει λήξει μέχρι τῆς 31.12.79, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν τῆς προηγουμένης ἐξοφλήσεως τῶν διδουλευμένων τόκων.

Ἡ παρούσα ἀπόφασις θέλει δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Ἀθῆναι, 20 Ἰουνίου 1979

Ὁ Διευθυντῆς
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Η ετήσια συνδρομή της Έφημερίδας της Κυβερνήσεως, η τιμή των φύλλων της που πουλιούνται τμηματικά και τα τέλη δημοσιεύσεων στην Έφημερίδα της Κυβερνήσεως, καθορίστηκαν από 1 Ιανουαρίου 1979 ως ακολούθως:

Α' ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

1. Για το Τεύχος Α'	Δραχ.	600
2. » » » Β'	»	700
3. » » » Γ'	»	500
4. » » » Δ'	»	1.000
5. » » » Νομικών Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ.	»	500
6. » » » Παράρτημα	»	300
7. » » » Άνωνύμων Έταιρειών κ.λπ. .	»	3.000
8. » » Δελτίο Έμπορικης και Βιομηχανικής Ίδιοκτησίας	»	200
9. Για όλα τα τεύχη και το Δ.Ε.Β.Ι.	»	6.000

Οι Δήμοι και οι Κοινότητες του Κράτους καταβάλλουν το 1/2 των ανωτέρω συνδρομών.

Υπέρ του Ταμείου Άλληλοβοηθείας Προσωπικού του Εθνικού Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) αναλογούν τα εξής ποσά:

1. Για το Τεύχος Α'	Δραχ.	30
2. » » » Β'	»	35
3. » » » Γ'	»	25
4. » » » Δ'	»	50
5. » » » Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου κ.λπ.	»	25
6. » » » Παράρτημα	»	15
7. » » » Άνωνύμων Έταιρειών κ.λπ. .	»	150
8. » » Δελτίο Έμπ. και Βιομ. Ίδιοκτησίας .	»	10
9. Για όλα τα τεύχη	»	300

Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Η τιμή πωλήσεως κάθε φύλλου, μέχρις 8 σελ., είναι 3 δρχ., από 9 ως 40 σελ. 8 δρχ., από 41 ως 80 σελ. 15 δρχ., από 81 σελ. και άνω η τιμή πωλήσεως κάθε φύλλου προσαυξάνεται κατά 15 δρχ. ανά 80 σελίδες.

Γ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

1. Στο τεύχος Άνωνύμων Έταιρειών και Έταιρειών Περιορισμένης Ευθύνης:

Α' Δημοσιεύματα Άνωνύμων Έταιρειών:

1. Των δικαστικών πράξεων	Δραχ.	400
2. Των καταστατικών Άνωνύμων Έταιρειών ..	»	10.000
3. Των τροποποιήσεων των καταστατικών των Άνωνύμων Έταιρειών	»	2.000
4. Των ανακοινώσεων και προσκλήσεων σε γενικές συνέλευσεις, των κατά το άρθρο 32 του Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, των ανακοινώσεων, που προβλέπονται από το άρθρο 59 παρ. 3 του Ν.Δ. 400/70 περί Άλλοδαπών Ασφαλιστικών Έταιρειών και των αποφάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου του ΕΛΤΑ, που αναφέρονται σε προσωρινές διατάξεις ..	»	1.000
5. Των Ισολογισμών των Άνωνύμων Έταιρειών ..	»	4.000
6. Των συνοπτικών μηνιαίων καταστάσεων των Τραπεζικών Έταιρειών	»	1.000
7. Των αποφάσεων περί έγκρισης τιμολογίων των Ασφαλιστικών Έταιρειών	»	600
8. Των υπουργικών αποφάσεων περί παροχής άδειας έγκρισής των εργασιών Ασφαλιστικών Έταιρειών, των εκθέσεων περιουσιακών στοιχείων Άνωνύμων Έταιρειών γενικά, και των αποφάσεων του Δ.Σ. του ΕΛΤΑ, με τις οποίες εγκρίνονται και δημοσιεύονται οι κανονισμοί αυτού	»	4.000
9. Των αποφάσεων περί παροχής πληρεξουσιότητας προς αντιπροσώπευσιν εν Έλλάδι Άλλοδαπών Έταιρειών και των αποφάσεων περί μεταβιβάσεως του χαρτοφυλακίου Ασφαλιστικών Έταιρειών κατά το άρθρον 59 παρ. 1 του Ν.Δ. 400/70	»	2.000
10. Των αποφάσεων περί συγχωρέσεως Άνωνύμων Έταιρειών	»	10.000

11. Των αποφάσεων της Επιτροπής του Χρηματιστηρίου περί εισαγωγής χρεωγράφων εις το Χρηματιστήριο προς διαπραγμάτευσιν, συμφώνως προς τας διατάξεις του άρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67

Δραχ. 1.000

12. Των αποφάσεων της Επιτροπής κεφαλαιαγοράς περί διαγραφής χρεωγράφων εκ του Χρηματιστηρίου, συμφώνως προς τας διατάξεις του άρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/1967

1.000

Β'. Δημοσιεύματα Έταιρειών Περιορισμένης Ευθύνης:

1. Των καταστατικών	»	1.000
2. Των τροποποιήσεων των καταστατικών ..	»	400
3. Των ανακοινώσεων και προσκλήσεων	»	200
4. Των Ισολογισμών	»	1.000
5. Των εκθέσεων εκτιμήσεως περιουσιακών στοιχείων	»	1.000

Γ'. Δημοσιεύματα Άλληλασφαλιστικών Συνεταιρισμών - Άλληλασφαλιστικών Ταμείων και Φιλανθρωπικών Σωματείων:

1. Των υπουργικών αποφάσεων περί χορηγίας άδειας λειτουργίας Άλληλασφαλιστικών Συνεταιρισμών - Άλληλασφαλιστικών Ταμείων	»	1.000
2. Των Ισολογισμών των ανωτέρω Συνεταιρισμών, Ταμείων και Σωματείων	»	1.000

II. Στο Τέταρτο τεύχος των δικαστικών πράξεων, προσκλήσεων και λοιπών δημοσιεύσεων

» 400

Το ποσοστό επί των τελών δημοσιεύσεων στο Τεύχος Άνωνύμων Έταιρειών και Έταιρειών Περιορισμένης Ευθύνης, που πρέπει να καταβάλλεται υπέρ του Ταμείου Άλληλοβοηθείας Προσωπικού Εθνικού Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ), όρίσθηκε γενικά σε 5 ο/ο.

Δ'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Οι συνδρομές του εσωτερικού και τα τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται στα Δημόσια Ταμεία έναντι αποδεικτικού εισπράξεως, το όποιο φροντίζει ο ενδιαφερόμενος να το στείλει στη Γενική Δ/νση του Εθνικού Τυπογραφείου.

2. Οι συνδρομές του εξωτερικού είναι δυνατό να στέλνονται και σε ανάλογο συνάλλαγμα με έπιταγή επ' όνοματι του Διευθυντή των Διοικητικών και Οικονομικών Υποθέσεων του Εθνικού Τυπογραφείου.

3. Το υπέρ του ΤΑΠΕΤ ποσοστό επί των ανωτέρω συνδρομών και τελών δημοσιεύσεων καταβάλλεται ως εξής:

α) στην Αθήνα: στο Ταμείο του ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Εθνικού Τυπογραφείου),

β) στις υπόλοιπες πόλεις του Κράτους: στα Δημόσια Ταμεία και αποδίδεται στο ΤΑΠΕΤ σύμφωνα με τις 192378/3639/1947 (ΡΟΝΕΟ 185) και 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) εγκύκλιες διαταγές του Γ.Λ.Κ.,

γ) στις περιπτώσεις συνδρομών εξωτερικού: όταν η αποστολή τους γίνεται με έπιταγές μαζί μ' αυτές στέλνεται και το υπέρ του ΤΑΠΕΤ ποσοστό.

Ο Γενικός Διευθυντής
ΔΘΑΝ. ΠΑΝ. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ